Bisan seto shinrohō	備讃瀬戸針路法	197
——— tenkō	———天候	212
Bishago jima	ビシャゴ島	383
Biyano hana	ビヤノ鼻	256
Biri shima	毘里島	522
Bōjino hana	坊地ノ鼻	277
Bōse jima	坊勢島	116
Bōzu iwa	坊主岩	424
—— jima	——島	151
Bujiro shō	ブジロ礁	255
Bungo suidō	豐後水道	503
——— chōryū	———潮流	504
——— kaze	———風	503
——— sei-soku	———西側	504
——— tōsoku	———東側	517
Butō jima	ブトウ島	213
Byōbu jima	屏風島	152

C

[Captain shoal]	大谷磯	284
Chabin jima	茶瓶島	219
Chiburi shima	千振島	112
Chigiri iwa	チギリ岩	356
Chikami yama	近見山	248
Chikazono	近ゾノ	47
Chikusa gawa	千種川	131
Chi no o ura	知尾浦	137
Chishako iso	チシヤコ磯	292

Baga ishi	婆ヶ石	329
Baku iwa	バク岩	100
Banno su	バンノ洲	187
Bannoura bana	番ノ浦鼻	158
Benten jima	辨天島(大崎灣)	16
———	———(丸山埼)	93
———	———(引田灣)	95
———	———(福田灣)	102
———	———(内ノ海)	107
———	———(池田灣)	109
———	———(玉島町附近)	222
———	———(向笠島西側)	214
———	———(鞆津)	267
———	———(橘浦)	27
———	———(小松島錨地)	29
Beppu machi	別府町	437
—— wan	——灣	435
——— byōchi	———錨地	436
Betsumiya guchi	別宮口	31
Būjino seto	ブウジノ瀬戸	527
Bingo nada	備後灘	232
——— hokubu	———北部	262
——— nanbu	———南部	232
——— kaze	———風	239
——— shinrohō	———針路法	247
Bisan seto	備讃瀬戸	152
——— chōryū	———潮流	212

Chōdayū keitō rippyō	長太夫挂燈立標	282
——— shō	———礁	281
Chōsenji yama	長泉寺山	259
[Conqueror shoal]	沖ノ洲	191

D

Daiba bana tōdai	臺場鼻燈臺	477
Daiha zaki	大波埼	399
Daihanomozu	大波ノモヅ	400
Dai-nyū bana	大入鼻	151
Dake yama	嶽山	393
Danga shima	男鹿島	118
Dango ze	團子瀬	152
Danna se	檀那瀬	327
Danno ura tōdai	壇ノ浦燈臺	460
Defu no hana	デフノ鼻	284
Dekizōno se	デキゾーノ瀬	115
Dembei shō	傳兵衞礁	484
Denden bana	デンデン鼻	386
De zaki	出埼	151
——— uchi	内	152
Dochira iwa	ドチラ岩	300
Dōdōno ishi	ドウドウノ石	290
Doganaru yama	胴ヶ鳴山	432
Doki gawa	土器川	200
Dondoro yama	ドンドロ山	192
Dōno ura	堂ノ浦	34

Dōno ura shio	堂ノ浦　潮	34

E

[Eno yama]	飯野山	200

F

[Fisherman reef]	海瀨島	10
[Fta no sima]	太島	119
Fuchizaki mura	淵崎村	110
Fudeno su	筆ノ洲	208
Fuguri iwa	フグリ岩	379
Fuji saki	藤埼	102
Fujino se	フジノ瀨	109
Fuka se	鱶瀨	510
——— ura	深浦	447
——— yama	深山	366
Fukiage hama	吹上ヶ濱	46
Fuku shima	福島(大横島南方)	295
———	———(屋代島北岸)	409
Fuku ura	福浦	478
Fukuda wan	福田灣	102
——— byōchi	———錨地	103
Fukura jima	福羅島	325
Fukura machi	福良町	45
Funa iso	舟磯	26
Fukura ura	福良浦	44
——— kōtsū	———交通	45
——— kyōkyūhin	———供給品	45

Gingorō iwa	銀五郎岩	161
Goban shō	ゴバン礁	323
Gogo shima	興居島	361
Gōjunotaka	五樹ノ高	304
Goken zan	五劍山	157
Gomiyose su	塵寄洲	481
Gongen yama	權現山(鶴見埼)	516
———	———(奥地灣)	522
——— zaki	——埼(奥地灣)	522
———	———(平城港)	533
——— ze	——瀬	506
Gōno ishi	ゴーノ石	255
Guishi haye	グイシ碆	523

H

Ha shima	端島	325
———	羽島	322
Habu saki	垣生埼	236
—— shima	土生島	263
—— yama	垣生山	236
Habushi iwa	波節岩	193
——— keitō-rippyō	———挂燈立標	193
Hachiga hira	鉢ヶ平	366
Hachijōiwa yama	八丈岩山	146
Hachimaki yama	鉢卷山	22
Hadaka shima	裸島(橘浦)	25
———	——(鳴門)	37
———	——(柳井錨地)	422
Hage se	ハゲ瀬	460

Fukuyama machi	福山町	232
Funa iso	船磯	348
—— se	舟瀬	482
——— fuhyō	——浮標	482
Funa shima	船島	478
Funagami iwa	船上岩	238
Funaore iwa	舟折岩	307
Funoko shima	フノコ島	104
Furu shima	古島	448
Futagami jima	二神島	383
Futago baye	二子碆	513
——— jima	——島(諸島水道東方)	383
———	———(蕪越埼)	96
——— yama	——山	439
Futami kō	二見港	121
Futatsu iwa	二ッ岩	307
——— ishi	二ッ石	359
Futo shima	太島	119
Futonoji shima	太濃地島	217

G

[Galatea shoal]	オゾノ瀬	178
Game iso	ガメ磯	161
Ganryū jima	巖流島	478
Gantsuga se	ガンツガ瀬	217
Gara-mo	ガラ藻	144
Garan yama	伽藍山	434
Gemmei zan	玄明山	391

Hasedeno hana	走出ノ鼻	5
Hashihama machi	波止濱町	258
——— wan	———灣	257
Hashino kojima	端ノ小島	139
Hashira iwa	柱岩	487
——— jima	柱島	325
Hashiri jima	走島	264
Hatari wan	畑里灣	380
Hato jima	鳩島	148
Hayase seto	早瀨々戸	344
——— shio	———潮	344
Hayatomo seto	早鞆瀨戸	463
Hazuma bana	波妻鼻	355
He saki	部埼	455
——— tōdai	——燈臺	455
Hebinohire	蛇ノ鰭	45
Heburi shima	幣振島	416
Heigun shima	平郡島	366
[Heji sima]	平市島	246
Henai jima	平內島	311
Heso shima	臍島	354
Hibi mura	日比村	176
—— wan	——灣	176
Hiburi shima	日振島	528
Hichijō jima	ヒチジョウ島	196
Hide iwa	干出岩(福田灣口)	103
Higashi Futami	東二見	122
——— Ha shima	東端島	237

Hagi yama	ハギ山	455
Haiga ze	ハイガゼ	147
Hakama jima	袴島	264
Hakamano hana	ハカマノ鼻	392
Hakan shima	ハカン島	282
Hakata	波方	258
——— byōchi	——錨地	258
——— jima	伯方島	306
——— seto	——瀨戸	303
——— chōryū	———潮流	311
——— fuhyō	———浮標	307
——— shinrohō	———針路法	310
[Haka sima]	赤穗根島	309
Hamada-gawa guchi	濱田川口	126
Hanaguri seto	花栗瀨戸	305
——— shima	鼻繰島	426
Hanazura bana	ハナヅラ鼻	92
Handō iwa	ハンドー岩(下關海峽西口)	487
———	ハンドウ岩(屋島)	369
Hando iwa	ハンド岩	408
Hane shima	刎島	445
Hara yama	原山	276
(Haramura ura)	(原村浦)	154
Harano su	原ノ洲	413
Harima nada	播磨灘	86
——— hokugan	———北岸	120
——— hokubu chōryū	———北部潮流	121

Hino yama	火ノ山	463
Hira iso	平磯	81
——— keito rippyō	——挂燈立標	81
—— se	平瀨(二神島)	384
———	——(下關海峽)	477
———	——(水ノ子島)	517
———	——(關埼)	506
—— shima	平島	450
Hiradoko	平床	226
——— ishi	——石	327
Hiraichi jima	平市島	246
Hirajō kō	平城港	533
——— shinrohō	———針路法	534
—— mura	——村	534
Hiramo bana	平藻鼻	445
Hirane saki	平根埼	371
Hiro se	廣瀨(來島海峽西水道南口)	250
———	——(波方)	259
———	——(下關海峽西口)	485
—— shima	廣島(備讃瀨戸)	192
——— byōchi	——錨地	193
——— wan	——灣	317
——— shinrohō	———針路法	350
Hiro ura	廣浦	11
Hitotsu baye	一ッ碆	39
——— shima	——島	97
Hitotsuhatada shima	一ッ畑田島	534

Higashi Miura	東三浦	524
——— Nomi jima	東能美島	339
——— ura	東浦	367
Higashino yama	東野山	291
Higata machi	日方町	18
Hii mura	比井村	6
—— wan	——灣	5
——— kōtsū, kyōkyūhin	———交通供給品	6
——— shio	———潮	6
Hiji gawa	比地川	429
—— kō	日出港	437
Hijiki ishi	ヒジキ石	186
—— jima	———島	9
Hikeda saki	引田埼	95
——— wan	——灣	94
——— shio	———潮	95
Hikij ima	比岐島	245
Hiko dake	彦岳	511
—— shima	彦島(屋代島西岸)	402
———	——(下關海峽)	476
Hime kojima	姫小島	326
—— sima	姫島	375
——— byōchi	——錨地	375
——— shio	——潮	376
——— tōdai	——燈臺	375
Himeji shi	姫路市	124
Himi saki	日見埼	403
Hinashi mura	日生村	135
Hino misaki	日ノ御埼	5

Hotoke zaki	佛埼(淡路島西岸)	90
————	——(備後灘南部)	235
————	——(屋代島南岸)	398
Hotokenodai yama	佛ノ臺山	128
Hyakken zowaye	百間ゾハエ	229
Hyakkan jima	百貫島(鞆津)	267
————	———(布刈瀨戸)	274
———— tōdai	———燈臺	275
Hyaku shima	百島	269
Hyakuhiro iso	百尋磯	111
Hyōtan jima	瓢簞島(伯方瀨戸)	305
————	———(備後灘南部)	242

I

Ibogawa-guchi	揖保川口	125
Ibuki jima	伊吹島	241
Ichino baye	一ノ碆	7
—— se	一ノ瀨	250
——— yama	———山	254
Ichinotani yama	一ノ谷山	80
(Iga shō)	(伊賀礁)センガイ瀨	365
Igai seto	イガイ瀨戸	387
——— shinrohō	————針路法	390
Ihota mura	伊保田村	405
Iimori iwa	飯盛岩	145
Iino yama	飯野山	200
———	飯ノ山	415

Hitsuishi jima	櫃石島	213
Hiude ura	日出浦	36
Hize kuiai	飛瀨喰合	407
Ho saki	甫埼	377
Hobashira yama	帆檣山	489
Hoboro se	ホボロ瀨	432
Hode iwa	ホデ岩	180
Hōjiro jima	ホージロ島	373
Hōjō	北條	356
Hokake iwa	帆掛岩(來島海峽附近)	256
————	———(備讃瀨戸)	175
Hokkoku iwa	ホツコク岩	382
Hoko san	鉾山	306
—— shima	一島	151
Hokono ōse	鉾ノ大瀨	372
Hokotsuku yama	鉾突山	5
Hon mura	本村(情島)	386
Horiye mura	堀江村	357
—— wan	——灣	357
Hōshi iwa	法師岩	399
Hoshiga mine	星ヶ峯	235
——— shiro	——城	101
Hoso shima	細島	281
Hosonoji shima	細濃地島	218
Hoso ze	一瀨	459
Hotaka jima	保高島	325
Hoto shima	保戸島	509

[Ino sima]	絹島(馬篠灣)	98
Inoko jima	猪子島	327
Inu shima	犬島	144
——— shotō	——諸島	143
Inuboye yama	大吠山	285
Inugashira jima	犬頭島	358
Inui kaku	戌亥角	185
Inumodori bana	犬戻鼻	176
Inunokashira iwa	犬ノ頭	226
[Ioji Hama-no-hana]	蕪越埼	96
Ippon-ishi	一本石(北木島北方)	227
Iruka ze	鯨瀬	452
Isaki baye	イサキ碆	488
Ise ko-jima	伊勢小島	407
Ishikiri bana	石切鼻	146
I shima	伊島	22
———	井島	173
——— suidō	——水道	171
——— chōryu	———潮流	177
——— ura	石間浦	511
Ishizuchi yama	石槌山	238
Iso saki	磯埼	434
Isshoga mori	一所ヶ森	27
Itakura jima	板倉島	383
Itosaki kō	糸崎港	285
Itoya mura	絲屋村	8
Itsu wan	伊津灣	126
Itsuki shima	齋島	359
Itsuku shima	嚴島	345

Iji yama	井地山	235
Ikada iso	桴磯	259
Ikari jima	碇島	314
——— se	碇瀬	437
——— shō	碇礁	120
Ikata kō	伊方港	518
Ikeda wan	池田灣	108
——— byōchi	——錨地	110
——— shio	———潮	110
Ikejiri bana	池尻鼻	402
Iki shima	生島	129
[Ikina sima]	佐島	312
Ikino shima	生野島	313
Ikuchi jima	生口島	303
Ikuna shima	生名島	311
Ikuro shima	岩黑島	213
Imabari byōchi	今治錨地	249
——— machi	——町	249
Imagawa guchi	今川口	49
Imatsu gawa	今津川	350
Imoko shima	芋子島	377
Inaki jima	稻木島	158
Inakoshi	イナ越	36
Inazumi shima	稻積島	229
Inge shima	院下島	116
Inno shima	因島	276
——— senkyo	——船渠	278
———	犬ノ島	144

Izushi yama	出石山	432

J

[Jarrad bank]	カンダシノ藻	280
Ji-karani shima	地唐荷島	127
Ji-muku shima	地無垢島	508
Jingūno mori	神宮ノ森	194
Jino Bishago iwa	地ノビシヤゴ岩	383
Jino-hanage	地ノハナゲ	107
Jino iso	地ノ磯(平郡島)	369
———	———(大畠瀬戸)	424
Jino shima	地ノ島(友ヶ島)	51
———	———(宮崎)	15
——— hakuchi	———泊地	15
Ji no sō	地ノソウ	535
Jinzai bana	神在鼻	163
Ji-Ō shima	地大島	522
—— yama	地王山	291
Jitakenoko jima	地竹ノ子島	145
Jiurushi jima	地漆島	530
Jizō bana	地藏鼻	156
—— zaki	——埼(小豆島)	108
———	———(豐後水道北口)	504
Jō shima	城島	103
— yama	一山	453
Jōryūji yama	常隆寺山	89

K

Ka shima	鹿島(波妻鼻)	356
Itsuku shima byōchi	嚴島錨地	346
Iwa shima	岩島	449
Iwagi shima	岩城島	308
Iwai shima	祝島	373
Iwamatsu gawa	岩松川	530
——— kō	——港	530
——— mura	——村	531
Iwashi jima	岩子島	280
——— shō	鰯礁	144
[Iwashi sima]	百島	269
Iwaya machi	岩屋町	89
Iyano hana	イヤノ鼻	368
Iyatani sammyaku	彌谷山脈	207
Iye shima	家島(直島北東)	172
———	——(小豆島北東)	117
——— guntō	——群島	114
——— shio	——潮	118
[Iyefusa]	家房ノ礁	399
Iyo nada	伊豫灘	360
——— nansoku	———南側	426
——— shinrohō	———針路法	439
Izaro Noji shima	イザロ濃地島	218
Izui mura	出井村	400
Izumi jima	泉島	404
—— nada	和泉灘	49
——— chōryū	———潮流	50

Kajiko jima	梶子島	226
Kajitori ne	梶取根(大崎灣)	16
——— zaki	——埼	352
——— shō	——礁(日ノ御埼)	5
———	——(渴淺灣)	11
Kakaji tōdai	香々地燈臺	441
——— wan	———灣	441
Kakari ze	懸リ瀨	281
Kakezu shima	掛津島	369
Kaki no tsuji	蠣ノ辻	458
Kakogawa-guchi	加古川口	122
Kakui shima	鹿久居島	132
Kama se	カマ瀨	166
—— shima	釜島	180
Kamabuta shō	釜蓋礁	138
Kamado saki	蒲戸埼	510
Kamagi jima	カマギ島	253
Kamata zaki	蒲生田埼	23
Kamatoko no se	釜床ノ瀨	459
Kame shima	龜島	311
—— shō	カメ礁	253
Kamedōrō rippyō	龜燈籠立標	347
——— se	———瀨	347
Kameishi tōkan	龜石燈竿	347
Kameyama zaki	龜山埼	190
Kami Futago jima	上二子島	383
—— Kamagari shima	上蒲刈島	302

Ka shima	鹿島(廣島灣)	321
———	——(豐後水道東側)	535
———	加島(家島群島)	119
———	——(布刈瀨戸)	270
———	嘉島	528
[Ka sima]	怪島	353
Kabeiwa	カベ岩	130
—— shima	可部島	348
Kabōnomozu	家房ノ礁	399
Kabukoshi zaki	蕪越埼	96
Kabura zaki	カブラ埼	190
———	蕪埼	112
Kabuto jima	甲島	326
———	笠綻島	442
Kadono ishi	カドノ石	377
Kagano se	カヾノ瀨	158
Kagitoru	カギトル	256
Kago shima	籠島	434
—— ze	—瀨	512
Kaida wan	海田灣	335
Kaikono hana	カイコノ鼻	380
Kaitsuki bana	貝突鼻	445
Kaizenji shō	戒善寺礁	412
Kaji shima	梶島	244
———	鍛冶島	264
Kajikake	カジカケ	228
——— se	舵掛瀨	516
——— shō	舵カケ礁	396

[Kanega saki]	藤埼	102
Kanegasaki jima	鐘ヶ崎島	484
Kanekake matsunomori	鐘懸松森	36
Kanju shima	干珠島	455
Kanno mine	神峯	291
Kannon zaki	觀音埼(讃岐北端)	157
———	———(岡村島)	299
Kannonji machi	觀音寺町	234
Kanō shima	金輪島	333
Kanogawa-uchi	鹿ノ川内	340
Kanō shima	叶島	445
—— zan	嘉納山	391
[Kantoe rocks]	小鹿島	356
Kan-ya iwa	カンヤ岩	171
Kanzaki iso	神埼磯	362
Kanzakizowai shō	神埼ゾワイ礁	269
Kara shima	唐島(詫間浦)	205
———	——(柳ノ瀨戸)	313
Karakasa yama	傘山	348
Karako yama	唐子山	248
Karakotono seto	唐琴ノ瀨戸	141
Karani shima	唐荷島	127
Karasu kojima	烏小島	337
——— shima	烏島	424
Karatsu jima	カラツ島	174
Karei zaki	カレイ埼	192
Kariko zaki	雁來埼	92
Karimata saki	刈又岬	24
Karoto koseto	鹿老渡小瀨戸	319

Kami Kōzu se	上コウヅ瀨	448
—— Kurasu jima	上クラス島	174
—— Ma shima	上眞島	201
—— Nimen shima	上二面島	187
—— Noji shima	上濃地島	217
—— shima	上島	120
—— Shizumo shō	上シヅモ礁	118
[—— sima]	神ノ島	230
—— ura	上浦	505
—— ikada	上筏	138
—— mizu shima	上水島	219
—— ninai shima	上荷内島	400
Kamino iwa	上ノ岩	246
Kaminoseki byōchi	上ノ關錨地	443
——— kaikyō	———海峽	442
———	———潮	444
Kamo iso	鴨磯	252
Kamoji shō	カモジ礁	393
Kamose jima	鴨脊島	384
Kanabuse keitō-rippyō	金伏挂燈立標	458
——— se	——瀨	458
Kanade iso	カナデ磯	445
Kanari jima	カナリ島	227
Kanawano ishi	カナワノ石	159
Kanayama bana	金山鼻	264
Kandashino mo	カンダシノ藻	280
Kandō shima	カンドウ島	511
Kanega saki	金ヶ埼	102

Kata shima	片島(六連島附近)	484
—— ura	加太浦	22
Katagami wan	片上灣	136
Katajiro shima	片網代島	512
Katano se	片ノ瀨	482
Katayama jima	片山島	392
—— se	——瀨	429
Katsura jima	桂島	114
——	葛島(濃地諸島北方)	218
——	——(小豆島附近)	112
——	——(荒神島北方)	175
Kawanoye machi	川之江町	234
Kawara zu	瓦洲	196
—— fuhyō	——浮標	196
Kawaraishi hakuchi	川原石泊地	338
Kazura shima	蔓島	129
Ke shima	怪島	353
Kemuri shima	烟島	44
Kenashi jima	毛無島(湯淺灣)	12
——	——(來島海峽東水道)	255
Keshō jima	化粧島	244
Ki shima	黄島	140
——	木島	137
[Ki sima]	寄島	222
Kibe ura	岐部浦	440
Kigasa jima	龜笠島	204
Kii suidō	紀伊水道	4
—— kaze	——風	4
—— seisoku	——西側	22

Karoto koseto chōryū	鹿老渡小瀨戸潮流	320
—— shio	——潮	320
Karoto shima	鹿老渡島	321
Karumo jima	苅藻島(湯淺灣)	12
——	——(和田岬西方)	80
——	苅藻島(有田川口)	14
Kasa yama	笠山	184
—— ze	笠瀨	481
—— fuhyō	——浮標	481
Kasado jima	笠戸島	447
—— ura	——浦	448
Kasaki iwa	カサキ岩	382
Kasane ishi	カサネ石	412
—— yama	重山	7
Kasaoka machi	笠岡町	231
—— wan	——灣	230
—— shinrohō	——針路法	231
Kasasa shima	笠佐島	411
Kashima dashi	加島出シ	115
Kashinoko jima	カシノコ島	323
Kashira jima	頭島(小豆島北方)	133
—— shima	——(屋代島北岸)	406
—— zaki	頭埼	362
Kashirashiro iwa	カシラシロ岩	98
Kashiwa jima	柏島(直島南方)	172
——	——(猫瀨戸)	316
Kashiwabara yama	柏原山	48
Kata seto	加太瀨戸	50
—— shima	片島(笠岡灣)	230

Ko iso	小磯	402
—— jima	小島(坂手灣)	105
——	——(大部灣)	113
——	——(小豆島妙見埼附近)	113
——	——(水島諸島)	224
——	——(伊豫灘北界諸島)	380
——	——(大良埼)	523
——	——(備讃瀨戸)	196
Kō mura	甲生村	170
Ko shima	小島(來島海峽)	256
——	——(遠渡島)	528
——	孤島	381
[Ko sima]	辨天島(福田灣)	102
Kō zaki	甲埼	171
Koaka ishi	小赤石	134
Koai jima	小藍島	360
Koashika iwa	小海獺岩	246
Kobashira jima	小柱島	325
Kōbe kō	神戸港	62
—— hōjikyū	——報時球	64
—— keisen fuhyō	——繫船浮標	64
—— kitei	——規程	76
—— kō tsū	——交通	66
—— kyōkyūhin	——供給品	68-70
—— sambashi	——棧橋	63
—— senkyo	——船渠	71
—— shinrohō	——針路法	75

Kii suidō seisoku keikai	紀伊水道西側警戒	23
—— tōsoku	——東側	5
Kikizu iwa	キヽズ岩	29
Kikuma	菊間	354
Kimi shima	君島	128
Kinkō zan	金甲山	146
Kino gawa	紀伊川	19
Kinoye ura	木ノ江浦	292
Kinsei gawa	金生川	234
Kinu shima	絹島	98
[Kinu sima]	名子島	98
Kiriga se	錐ヶ瀨	525
Kirino se	錐ノ瀨	529
Kiro yama	龜老山	252
Kise shima	キセ島	152
Kishino shita	岸ノ下	423
Kita no se	北ノ瀨	510
—— ura	北浦	375
Kitadomari mura	北泊村	34
Kitadomarino seto	北泊ノ瀨戸	34
Kitagi jima	北木島	225
—— seto	——瀨戸	226
Kitaminato mura	北湊村	14
Kitsuki machi	杵築町	438
—— wan	——灣	438
Kizu gawa	木津川	60
—— tōdai	——燈臺	60
Ko baye	小碧	517

Ko Kashima	小鹿島	356
Kōkō iwa	コーコー岩	455
Ko ko-jima	小小島	384
Kokujira jima	小鯨島	272
Kokuno shima	小久野島	288
Kokura machi	小倉町	492
——— sekiha	——石坡	492
Kokurokami shima	小黑神島	329
Kokushi zaki	小串埼	154
Komata jima	小股島	241
Komatsu seto	小松瀨戸	410
——— shima	小松島(院下島)	116
———	——(上蒲刈島北側)	302
——— mura	——村	29
——— byōchi	——錨地	29
——— shinrohō	——針路法	31
Kome ishi	コメ石	133
——— zaki	米埼(岡山港口)	146
Kominase jima	小水無瀨島(室積浦北西)	447
———	——(平郡島東方)	364
Komitsuke shō	小見付礁	328
Kōmo saki	高茂埼	535
——— se	コウモ瀨	450
Komobuchi kō	菰淵港	530
Komushi jima	小虫島	255
Ko Mutsure jima	小六連島	483
Konaruto	小鳴門	38
Ko Nasami shima	小那沙美島	329
——— tōdai	——燈臺	330

Kōbe kō shio	神戸港　潮	75
——— tanshū-ko	——端舟港	63
——— shi	神戸市	65
Koboso jima	小細島	281
Kodomari wan	小泊灣	394
Kōdono jima	神殿島	293
——— fuhyō	——浮標	293
Kofuji yama	小富士山	361
Kofukube shima	小福部島	106
Kōgo iwa	コウゴ岩	117
——— jima	皇后島	267
Kogochi jima	コゞチ島	228
Koguro jima	小黑島	303
Kohadaka jima	小裸島	181
Kohiki jima	小比岐島	245
Kohiraichi jima	小平市島	246
Kohishaku jima	小柄杓島	219
Koichi jima	小市島	384
Koikari	小碇	119
Koiketsugawano su	コイケツガワノ洲	424
Koiwai jima	小祝島	374
Kojima iso	小島磯	252
Kojima wan	兒島灣	150
Ko jima dashi se	小島出ッ瀨	194
Kōjin bana	荒神鼻	386
——— jima	——島	174
Kojō yama	古城山	463
Kokabuto jima	小兜島	158
Ko Kakuma shima	小カクマ島	332

Kourano hana	小浦ノ鼻	46
Ko-urume shima	小麗女島	338
Kōya hana	高谷鼻	206
Koyage shima	小ヤゲ島	116
Koyo shima	小與島	189
Koyoko shima	小横島	294
Kozaru shima	小猿島	533
Koze gawa	小瀬川	350
Kōzō iso	コウゾウ磯	253
Kōzu shō	コーヅ礁	413
Kozuchi jima	小槌島	179
Ku shima	九島	525
Kuba mura	玖波村	348
—— wan	——灣	348
—— shio	——潮	349
Kubikiri jima	首切島	132
——	頸切島	252
Kuchigase seto	クチガセ瀬戸	403
—— chōryū	——潮流	403
Kuchinashi shima	梔島	136
Kudako shima	クダコ島	382
—— tōdai	——燈臺	382
—— suidō	——水道	381
Kujira ishi	鯨石	189
—— jima	鯨島	272
Kuka mura	久賀村	409
—— wan	——灣	409
[Kuno sima]	大久野島	288
Kura shō	クラ礁	401

Kone jima	高根島	284
—— tōdai	——燈臺	284
Kōno ishi	鴻ノ石	264
—— iwa	甲ノ岩	231
—— se	コノ瀬	256
—— keitō rippyō	——桂燈立標	257
—— shima	鴻島	135
——	神ノ島	230
Ko Oge shima	小大下島	296
[Kō sim O a]	鴻島	135
Kosagi shima	小佐木島	283
—— tōdai	——燈臺	283
[Kosaki sima]	小佐木島	283
Kosei jima	小瀬居島	185
Ko Sengai se	小センガイ瀬	365
Koseto	小瀬戸	478
Kosowai	小ソワイ	140
Koshiki iwa	コシキ岩(備讃瀬戸)	181
——	——(藍ノ島)	485
—— shō	コシキ礁(白島)	487
Kotaka shima	小高島	228
Ko Tateba jima	小館場島	321
Kote shima	小豐島	169
Kotobi shima	小飛島	263
Kotohiki bana	琴彈鼻	362
Kotosu jima	小戸洲島	230
Kotsuta jima	小蔦島	233
Kottoi jima	特手島	325

Kusakabe mura	草加部村	107
Kushi saki	櫛埼	367
—— zaki	串埼	454
Kushiga hana	串ヶ鼻	507
Kushiku wan	櫛來灣	440
Kusumi bana	久須見鼻	181
Kuzure iwa	クヅレ岩	380
Kyō ishi	京石	362
Kyōnojōrō jima	京ノ上蔦島	173

M

Mago saki	孫埼	37
—— iwai	孫祝	374
Maiga se	マイガ瀨	486
Maiko shima	舞子島(椿泊浦)	23
——	——(彥島)	476
Mamakarizowai	マヽカリゾワイ	145
Manabe shima	眞鍋島	223
Manaita ishi	俎石	175
—— iwa	俎岩(福田灣口)	103
——	——(下關海峽)	479
—— keitō-rippyō	俎挂燈立標	780
—— se	俎瀨(クチガセ瀨戸)	405
——	——(廣島灣)	322
—— shō	俎礁	329
Manju shima	滿珠島	455
Marugame	丸龜	200
Maru ishi	丸石	300

Kurahashi jima	倉橋島	318
Kurakake jima	鞍掛島	120
[Kuranga]	鍋蓋島	225
Kure gunkō	吳軍港	336
—— anshyō	——暗礁	338
—— shio	——潮	337
Kurikurazowai iwa	クリクラゾワイ岩	270
Kuro iwa	黑岩(津久見灣)	509
—— saki	黑埼	361
—— se	黑瀨	451
—— shima	黑島(湯淺灣)	11
——	——(廣島灣)	323
——	——(家島群島)	116
——	——(牛窓港附近)	139
——	——(備後灘北部)	303
——	——(大崎上島西方)	316
——	——(臼杵灣)	507
——	——(菰淵港)	530
—— bana	——鼻	423
—— zaki	黑埼	111
Kurotsuchi seto	黑土瀨戸	229
Kuroye machi	黑江町	18
—— wan	——灣	17
Kuru shima	來島	257
—— kaikyō	——海峽	248
—— chōryū	——潮流	260
—— shio	——潮	260
—— shinrohō	——針路法	262

Matsuo yama	松尾山	415
——— zaki	松帆埼	88
Maya san	摩耶山	62
Maye jima	前島(牛窓港)	139
———	——(屋代島北岸)	409
Me shima	女島(蕪越埼)	97
———	——(下關海峽西口)	487
———	——(佐伯灣)	514
——— shōmyaku	——礁脈	487
Mebaru zaki	鰐埼	291
——— tōdai	——燈臺	292
Magi shima	女木島	168
Mekari iwa	布刈岩	280
——— se	メカリ瀨	215
——— seto	布刈瀨戸	274
——— shō	メカリ礁	309
Mekarino su	布刈ノ洲	287
[Meki shima]	女木島	168
[Memmarukamé]	女島(馬篠灣)	97
Men yama	女山	184
Men ishi yama	メンイシ山	355
Metori bana	目取鼻	15
Mezura shō	メヅラ礁	219
Mi saki	三埼	211
Mi sen	彌山	345
Michi shima	道島	406
Michika jima	見近島	308
Mihara gawa	三原川	91

Maru se	丸瀨(大隅鼻南東)	259
———	——(下關海峽)	488
———	圓瀨	524
——— shima	丸島	28
——— sowa	マルソワ	266
——— yama	丸山	234
Marugami jima	圓上島	240
———	丸神島	97
Maruyama jima	丸山島	233
——— zaki	——埼(淡路島)	93
———	———(周防)	452
Mashino wan	馬篠灣	97
——— byōchi	———錨地	99
[Ma sima bay]	———	97
Masunomo	マスノ藻	168
[Mata sima]	丸山島	233
Matsu shima	松島(下津井瀨戸)	181
———	——(比岐島)	245
———	——(大三島北側)	288
———	——(小豆島北東)	114
——— shosho	——諸嶼	114
Matsubara ura	松原浦	97
Matsubushi bana	松節鼻	369
——— se	——瀨	369
Matsuga hana	松ヶ鼻(備讃瀨戸)	176
———	———(屋代島北岸)	405
Matsunaga machi	松永町	272
——— wan	——灣	271
——— chōryū	———潮流	272

Mitarai misaki	御手洗岬	363
—— shio	——潮	301
Mitsu ishi	三石(紀伊水道西側)	28
——	三ッ石(三原瀬戸)	290
——	——(廣島灣)	322
—— shima	——島	368
—— wan	三津灣	315
Mitsuboshi iwa	三星岩	208
Mitsugahama hakuchi	三津濱泊地	426
—— shio	——潮	428
—— machi	——町	427
—— tōdai	——燈臺	428
Mitsugashira jima	三頭島	114
Mitsugo jima	三ッ子島(上二面島)	187
——	——(臼杵灣)	507
Matsukoshi seto	滿越瀬戸	272
Mitsukuri shima	箕作島	513
Mitsukuye kō	三机港	432
—— shio	——潮	433
Miura dake	三浦嶽	530
Miya jima	宮島	345
—— zaki	一埼	13
[Miya saki]	梶取埼	352
Miyajima seto	宮島瀬戸	331
Miyano hana	宮ノ鼻(備讃瀬戸)	182
—— byōchi	——錨地	183
——	——(屋代島北岸)	405
—— seto	——瀬戸	448
—— ura	——浦	252

Mihara machi	三原町	285
—— seto	——瀬戸	274
—— chōryū	——潮流	298
—— shinrohō	——針路法	296
—— shio	——潮	298
—— wan	——灣	285
—— byōchi	——錨地	286
Mikado shima	三角島	300
Mikama wan	三蒲灣	415
Minami ura	南浦	375
Minato	湊(淡路)	91
—— mura	湊村	92
Mino saki	美濃埼	439
—— shima	——島	244
—— machi	箕島町	14
[Miotoku uan rock]	カンヤ岩	171
Miruga seto	ミルガ瀬戸	387
—— chōryū	——潮流	388
—— shinrohō	——針路法	389
Misaki	御埼	452
—— dashi shō	——出シ礁	262
—— kō	三崎港	518
Mitajiri kō	三田尻港	451
—— machi	三田尻町	451
[Mitani yama]	彌谷山脈	207
Mitarai jima	御手洗島	299
—— machi	——町	299

Moro shima Nishi suidō chōryū	諸島西水道潮流	388
——— shinrohō	———針路法	389
Mosaki yama	茂崎山	24
Mote shō	藻手礁	290
Moto shima	元島	243
Motonoma kaikyō	元ノ間海峽	516
——— kiken	———危險	516
Motoyama keitō-fuhyō	本山挂燈浮標	453
——— nosu	——ノ洲	452
——— zaki	——埼	453
Mottai shō	モツタイ礁	412
Mu shima	六島	262
[Mu shima]	津波島	309
Mukai jima	向島(備讃瀨戸)	172
———	——(布刈瀨戸)	279
[Mukai kasa]	向笠島	214
Mukasa jima	———	214
Mukō shima	向島(三田尻港口)	450
Mukuchi jima	六口島	216
——— ze	——瀨	217
Muroki shima	室木島	180
Murotsu wan	室津灣	127
Murotsuno se	室津ノ瀨	88
Murozumi mura	室積村	446
——— ura	——浦	446
Mushi jima	虫島	255
Mushiake mura	虫明村	137
——— wan	——灣	136

Miyanokubo	宮ノ窪	252
Miyano-su bana	宮ノ洲鼻	448
Miyaura	宮浦(家島)	118
Miyo shima	御代島	237
——— tōkan	———燈竿	237
Mizunoko iwa	ミヅノコ岩	104
——— jima	水ノ子島	517
——— tōdai	———燈臺	517
Moji fuhyō	門司浮標	467
——— kō	——港	463
——— byōchi	———錨地	466
——— kitei	———規程	467
——— shō	モジ礁	285
——— su	門司洲	466
——— zaki	——埼	463
[Momo sima]	大股島	241
Mori saki	盛埼	366
Morino ura	森ノ浦	367
Moriye kō	守江港	438
——— keitō-rippyō	———挂燈立標	438
Moro shima	諸島	385
——— suidō	——水道	387
——— shio	———潮	388
——— Higashi suidō	——東水道	389
——— chōryū	———潮流	390
——— shinrohō	———針路法	390
——— Nishi suidō	——西水道	388

Nabe shima	鍋島(坂越灣)	129
———	——(鶴海半島東岸)	137
———	——(屋代島北岸)	407
———	——(備讃瀬戸)	189
——— tōdai	——燈臺	189
Nabebuta shima	鍋蓋島	225
[Nadaishi]	城出シ礁	264
Naga saki	長埼(平郡島)	368
———	——(周防灘南濱)	441
———	——(屋島北端)	163
——— shima	長島(橘浦)	24
———	——(小豆島北方)	134
———	——(下津井瀬戸)	215
———	——(柳ノ瀬戸)	314
———	——(上之關海峽)	425
———	——(佐伯灣)	514
——— su	長洲	145
Nagahama	長濱	429
——— chōryū	——潮流	431
——— kishō	——氣象	430
——— ura	——浦	155
Nagahara guchi	長原口	31
Nagare baye	流碆	512
Nagayeno iso	長江ノ磯	236
Nagaye seto	長江瀬戸	311
Nagoya saki	名古屋埼	488
Naka baye	中碆	512
——— iso	中磯(比井灣)	6

Mushiro iwa	莚岩	293
Musuki shima	無須喜島	377
Mutsu se	六瀬	307
Mutsuki seto	睦月瀬戸	379
——— shima	——島	377
——— byōchi	——錨地	378
Mutsuno hana	六ノ鼻	307
Mutsure dashi	六連出シ	480
——— jima	六連島	482
——— byōchi	——錨地	484
——— tōdai	——燈臺	483
Muya machi	撫養町	34
Muyano seto	——ノ瀬戸	33
Myōji shima	明地島	229
Myōjin bana	明神鼻	414
——— jima	——島	243
Myōken sammyaku	妙見山脈	207
——— yama	妙見山	32
——— zaki	——埼	113
Myōto iwa	女夫岩(大毛島)	35
———	——(北木島南端)	224

N

Naba ura	那波浦	129
Nabe iso	鍋磯(紀伊水道東側)	15
———	——(備讃瀬戸)	207

Nakano se keitō-rippyō	中ノ瀬挂燈立標	330
——— su	——洲(大畠瀬戸)	414
———	———(部埼)	456
——— higashi fuhyō	———東浮標	456
——— keitō fuhyō	———挂燈浮標	456
——— nishi fuhyō	———西浮標	457
Nakato shima	中渡島	254
——— tōdai	———燈臺	255
Nako shima	名子島	98
Nambeiji yama	南邊寺山	45
[Nanga sima]	長島(小豆島北方)	134
Nanatsu iso	七ッ磯	314
Nao shima	直島	171
——— shio	——潮	171
Naru se	鳴瀬(屋島灣外)	158
———	——(下關海峽)	479
——— keitō-rippyō	——挂燈立標	479
Naruto	鳴門	38
——— chōryū	——潮流	39
——— iwa	——岩(大畠瀬戸)	415
——— shinrohō	——針路法	42
——— shio	——潮	39
Nasake jima	情島	386
Nasami seto	那沙美瀬戸	330
——— shio	———潮	331
——— shima	———島	329
Nebone shō	ネボネ礁	271
Nedoko iwa	寢床岩	532
Nei bana	根井鼻	29

Naka iso	中磯(來島海峽小島)	256
———	——(笠戸浦)	448
——— miyo	中澪	36
——— se	中瀬(撫養ノ瀬戸)	35
———	——(鳴門)	38
———	——(興居島北側)	358
———	——(宇和島)	373
———	——(大畠瀬戸)	416
———	——(佐伯灣)	512
——— seto	中瀬戸	50
——— shima	中島(クダコ水道)	378
——— byōchi	——錨地	379
———	——(二神島)	384
———	——(ブウヂノ瀬戸)	528
Nakabana se	中鼻瀬	216
Nakakarani shima	中唐荷島	127
Nakamo su	中藻洲	277
Nakamochi	ナカモチ	448
Nakano hana	中野鼻	292
——— tōdai	———燈臺	293
——— haye	中ノ磯	319
——— kojima	——小島(尻海浦附近)	139
———	———(廣島灣)	326
——— mo	——藻	152
——— se	中ノ瀬(鳴門)	38
———	———(御五神島)	532
———	———(高松北方)	178
——— chōryū	——— 潮流	178
———	———(那沙美瀬戸)	330

No shima	野島(德山灣口)	450
————	——(宇和島灣)	524
Nō saki	乃生埼	182
No zaki	野埼	513
Noboriiwa yama	登ヶ岩山	126
Noji tai	能地堆	287
—— shotō	濃地諸島	217
Nokotsuna shima	野忽那島	376
Nono shima	野々島	25
Noro yama	野呂山	317
Noto saki	能登埼	530
Nouri shima	ノウリ島	379
Noyama no se	野山ノ瀬	460
Numa shima	沼島	47
Nuwa shima	怒和島	382
———— suidō	————水道	385

O

Ō asari	大アサリ	256
— baye	大バエ	386
— hama	大濱	250
———— tōdai	——燈臺	250
— ishi	大石	392
— iso	大磯(福田灣口)	103
——	——(大畠瀨戸)	411

Neko seto	猫瀨戸	316
Nembutsu dake	念佛岳	251
Nenashi shō	根ナシ礁	385
———— keitō-rippyō	————挂燈立標	386
Ne-no ishi	根ノ石	403
Nezumi jima	鼠島(尻海浦)	138
————	——(來島海峽)	256
————	——(備後灘南部)	244
[Nezumi sima]	下二面島	196
Nezura iwa	ネヅラ岩	262
Ni shima	荷島	302
Nigino su	ニギノ洲	247
Niihama mura	新濱村	238
Nikata wan	仁方灣	317
Nimen shashi	二面沙嘴	188
Nino shima	似ノ島	331
Nishi Ha shima	西端島	237
—— jima	西島	115
—— Miura	西三浦	524
—— ura	西浦	368
—— Nomi-jima	西能美島	339
—— no-sowai	西ノソワイ	144
Nishiki dake	錦岳	451
Nishino goban shō	西ノゴバン礁	323
———— keitō-rippyō	————挂燈立標	324
[Niwatori jima]	福島	295
Niwatori-kojima	雞小島	308
Nō-jima	能島	308
No-shima	野島(大畠瀨戸)	411

Ōbe wan	大部灣	113
Ōbiki mura	大引村	10
—— ura	——浦	9
Ochikubono se	落窪瀨	38
Oda bana	小田鼻	152
—— mura	——村	153
—— wan	——灣	153
———— byōchi	————錨地	154
Odaka jima	尾鷹島	172
[Oda point]	馬ノ鼻	152
Ode shima	小手島	221
[Ode shima]	小豐島	169
Ōdono se	大ドノ瀨	115
Ōfukube shima	大福部島	106
Ogata mura	小方村	348
Ōge seto	大下瀨戸	274
—— shima	——島	295
———— tōdai	————燈臺	295
————	大毛島	35
Ogi shima	男木島	167
———— tōdai	————燈臺	167
Ōgi yama	扇山	204
Ōgo iwa	鷗護岩	131
Ōgoban	大ゴバン	324
Ogoke shō	オゴケ礁	117
Ōgon baye	大金碆	434
—— iwa	黄金岩	211
Ogono se	オゴノ瀨	14

Ō mura	相生村	128
— ura	——浦	128
— saki	大埼(新居濱西方)	239
————	——(佐田岬東方)	523
— shima	大島(多喜濱錨地)	235
————	——(來島海峽)	251
————	——(水島諸島)	224
————	——(屋島北方)	160
————	——(大部灣)	113
————	——(笠戸浦)	447
————	——(豐後水道西側)	515
————	——(豐後水道東側)	522
— zu	大洲	357
O shima	尾島	445
————	男島	487
Ōai jima	大藍島又大安居島	360
Ōaka ishi	大赤石	134
[O hama]	金ヶ埼	102
Oba se	オバ瀨	12
Ōbana yama	大花山	447
Ōbano se	オウバノ瀨	137
Obasama jima	ヲバサマ島	253
Ōbatake kō	大畠港	416
———— byōchi	————錨地	417
———— shio	————潮	418
———— seto	——瀨戸	410
———— chōryū	————潮流	418
———— shinrohō	————針路法	421
Ōbe mura	大部村	113

Okayama kō shio	岡山港　潮	150
——— shi	———市	147
Okazaki mura	岡崎村	33
Oki iso	沖磯(大畠瀨戸)	414
—— se	沖瀨(小松島錨地)	30
—— shima	沖島(德山灣口)	450
———	———(豐後水道東側)	529
[Oki shima]	男木島	167
Oki kamuro jima	沖家室島	395
—— karani shima	沖唐荷島	127
—— karumo jima	沖苅藻島	44
—— muku shima	沖無垢島	508
Okino-amidabu iwa	沖ノアミダブ岩	377
—— Bishago iwa	——ビシャゴ岩	383
—— hanage	——ハナゲ	107
[Okino iso]	——ソアイ	100
Okino iso	沖ノ磯(平郡島)	369
———	———(屋代島北岸)	410
———	———(宇品島)	332
—— kitabera	——北ペラ	483
—— kuri	——クリ	485
—— mo	——藻(小豆島)	108
———	———(久賀灣)	410
—— naka se	——中瀨(多度津北西)	205
—— se	——瀨(八幡濱港)	521
———	———(元ノ間海峽)	516
———	———(丸山埼)	452
———	———(燧灘)	245

Ogōri wan	小郡灣	451
Ōhadaka jima	大裸島	181
Ōhama mura	大濱村	277
——— zaki tōdai	——埼燈臺	277
Ōhira yama	大平山	92
Ōhiru jima	大蛭島	151
Ōhishaku jima	大柄杓島	219
Ōikari shō	大碇礁	119
Oino yama	老ノ山	476
Oishi bana	生石鼻	48
Ōiso bana	大磯鼻	271
—— zaki	——埼	32
—— no su	——ノ洲	412
Ōita kō	大分港	435
—— machi	——町	435
—— tōkan	——燈竿	435
Oito shima	オイト島	407
Oitsukami shima	御五神島	531
Ōji shima	大地島	535
Ōkabuto jima	大兜島	158
Ōkado bana	大角鼻	104
Ōkakuma shima	大カクマ島	332
Okame iso	ヲカメ磯	33
—— se	於龜瀨	30
Okamura jima	岡村島	299
Okayama kō	岡山港	146
——— byōchi	———錨地	149
——— shinrohō	———針路法	149

Okuno uchi	奥之内	319
Ōkuro jima	大黒島	303
Ōkurokami shima	大黒神島	327
Ōkushi zaki	大串埼	154
Ōmata jima	大股島	241
Ōmatsu baye	大松碆	515
——— shima	大松島	302
Ōmi shima	大三島	294
——— tōgan	———東岸	305
—— wan	大海灣	451
—— yama	大見山	391
Ominase jima	大水無瀬島(室積浦北西)	446
———	———(屋代島南方)	364
Ōmitsuke shō	大見付礁	328
[Ommarukamé]	丸神島(馬篠灣)	97
Ōmoji iwa	大文字岩	485
——— keitō-rippyō	———挂燈立標	485
On saki	御埼	130
— yama	男山	184
Ōnaruto	大鳴門	38
Ōnasami shima	大那沙美島	329
Ondo seto	隱戸瀨戸	340
——— chōryū	———潮流	341
——— shio	———潮	341
Ongō iwa	オンゴー岩	241
Onitarashi	オニタラシ	26
Ōno seto	大野瀨戸	346
——— chōryū	———潮流	347
——— shio	———潮	347

Okino se	沖ノ瀨(屋代島北岸)	408
——— shima	———島(和歌浦附近)	15
———	———(友ヶ島)	51
———	———(阿那賀浦)	94
———	———(引田灣)	96
———	———(小豆島北西)	112
———	———(備後灘南部)	242
——— shira ishi	———白石	228
——— sō	———ソウ	535
——— sone	———ソヲ	488
——— su	———洲(阿波島)	290
———	———(備讃瀨戸)	191
——— fuhyō	———浮標	191
——— soai	———ソアイ	100
——— sobaye	———ソバヘ	406
Okisono se	沖ソノ瀨	397
Okisu ura	沖洲浦	32
Oki takenoko jima	沖竹ノ子島	145
Oki tsuzumi shima	沖皷島	144
Oki urushi jima	沖漆島	530
[Okkoku Soai rock]	ホッコク岩	382
Ō-ko-jima	大小島	384
Okō yama	御高山	291
Okoze iwa	ヲコゼ岩(怒和島)	382
———	———(安下庄灣)	397
Okubi shima	尾久比島	301
Okuchi wan	奥地灣	522
Ōkuno shima	大久野島	288
——— tōdai	———燈臺	288

Ōsumi bana shio	大隅鼻　潮	260
Ōtabu shima	大多府島	133
——— shio	———潮	134
Otaka jima	尾鷹島	172
Ōtaka shima	大高島	229
Ōtani iso	大谷磯	284
——— yama	———山	377
Ōtateba jima	大館場島	321
Ōtobi shima	大飛島	263
Ōtsu shima	大津島	449
Ōtsuki jima	大突島	254
——— yama	大月山	355
[Otsuko shima]	オイト島	407
Ōtsuta jima	大蔦島	233
Ounobe yama	オウノベ山	97
Ōura shō	大浦礁	148
———	相生浦	128
Oura zaki	小浦埼	7
Ōurume shima	大麗女島	338
Ōyage shima	大ヤゲ島	115
Ōyama no hana	大山ノ鼻	476
Ōyoko shima	大横島	294
Ōzone	大磴根	480
——— fuhyō	———浮標	481
Ōzoai	大ゾアイ	224
Ōzoba se	大ゾバ瀬	443
Ozono se	オゾノ瀬	178

Onoda	小野田	453
Onomichi shi	尾道市	274
——— seto	———瀬戸	272
——— shio, chōryū	———潮、潮流	273
Ōnozowai iwa	大野ゾワイ岩	270
Ōnyū shima	大入島	511
[Oozuno-su rock]	大洲	357
Ōra saki	大良埼	523
Ōsaka hakuchi	大阪泊地	57
——— keitō-fuhyō	———挂燈浮標	59
——— mizu	———水	60
——— shio	———潮	60
Ōsaka shi	大阪市	54
——— chikukō	———築港	55
——— senkyo, tekkōjo	———船渠鐵工所	61
Ōsaki bana	大崎鼻	408
——— kami-shima	大崎上島	291
——— mura	———村	16
——— shimojima	———下島	299
——— ura	———浦	16
——— wan	———灣	16
——— shio	———潮	17
Ōsowa	大ソワ	213
Ōsowai	大ソワイ	140
Ōshiba shima	大芝島	315
Oshinobori zaki	押登埼	46
Ōsumi bana	大隅鼻	259
——— chōryū	———潮流	260

Sagi shima	佐木島	282
Sagō shima	佐合島	445
Sagō-no seto	佐合ノ瀨戸	444
——— kiken	———危險	444
Sagumi jima	佐組島	312
Sagumino ishi	左組ノ石	313
——— mo	左組ノ藻	312
Sai zaki	才埼	90
Saidaiji gawa	西大寺川	146
——— machi	———町	147
Saika zaki	雜賀埼	19
Saiki machi	佐伯町	514
—— wan byōchi	——灣錨地	514
———	———	510
——— shio	———潮	515
——— Sho sen-nan	———諸淺灘	511
Saijō machi	西條町	239
[Saint Vincent channel]	鹽飽瀨戸	197
Saita gawa	財田川	234
Sakade machi	坂出町	184
——— yama	——山	185
[Sakaide]	坂出町	184
Sakai kō	堺港	52
——— kaze, kikō	——風、氣候	53
—— tōdai	堺燈臺	54
Sakate wan	坂手灣	104
——— byōchi	———錨地	105
——— mura	———村	105
[Saki shima]	佐木島	282

Ōzuchi jima	大槌島	179
Ōzuchidashi shō	大槌出シ礁	161

P

[Pillar rock]	柱岩	487

R

[Riu no hama]	大埼	239
Ryūjin jima	龍神島	253
Ryūgū zan	龍宮山	157
——— saki	——埼	25
Ryūō zan	龍王山	276

S

Sa shima	佐島(伯方瀨戸附近)	312
———	——(八幡濱港口)	520
Saba shima	鯖島	451
Saburō jima	三郎島	222
Sada misaki	佐田岬	434
Saganoseki hantō	佐賀關半島	504
——— byōchi	———錨地	505
——— shio	———潮	505
——— machi	———町	504

Sengai iwa	(センガイ岩)	385
——— se	———瀬(平郡水道東口)	365
———	———(屋島)	372
Senke iso	千家磯	259
Senkōji yama	千光寺山	90
Senokata bana	瀬ノ肩鼻	36
Sensui shima	仙醉島	266
Seto jima	瀬戸島	318
Setoda machi	瀬戸田町	304
Setono ishi	瀬戸ノ石	395
Shakano hana	(釋迦ノ鼻)地藏埼	108
Shiaku jima	鹽飽島	190
——— seto	———瀬戸	197
Shami jima	沙彌島	186
Shibatsu yama	四極山	436
Shido mura	志度村	155
——— ura	———浦	155
——— wan	———灣	154
——— byōchi	———錨地	156
——— kyōkyūhin	———供給品	155
Shigei mura	重井村	276
Shiguma dake	羆岳	449
Shika jima	鹿島	109
Shikama kō	飾磨港	123
——— shio	———潮	124
——— tōdai	———燈臺	124
——— machi	———町	123
Shikano se	鹿ノ瀬	87
——— fuhyō	———浮標	87

Sakino se	先ノ瀬	516
Sakoshi mura	坂越村	129
——— wan	———灣	129
——— shio	———潮	130
[Sakumi shoal]	左組ノ藻	312
Samban mura	三蟠村	147
Sanagi shima	佐柳島	195
——— tsugai	———ツガイ	205
[Sanmen sima]	上二面島	187
San-no-se mura	三ノ瀬村	303
——— seto	———瀬戸	303
Sannoshō wan	三庄灣	277
Sanuki mine	讃岐峯	519
Sanzo haye	三層碧	523
Saruko jima	猿子島	154
——— shima	サルコ島	100
Sasa shima	笹島(屋代島南岸)	394
———	———(三原瀬戸)	280
Sasanoshita bana	笹ノ下鼻	404
Sasude jima	差出島	230
Sei jima	瀬居島	186
Seki zaki	關埼	504
——— tōdai	———燈臺	505
Sekizen yama	積善山	308
Sekurino su	セクリノ洲	294
Semido seto	狹瀬戸	230
Semizo	瀬溝	137
Sengai	センガイ	321

Shimo ura	下浦	505
——— shio	——潮	505
Shimoyama bana	下山鼻	9
Shimo yuge	下弓削	276
Shin iso	眞磯	385
Shinde gawa	新出川	354
Shingorō jima	新五郎島	407
Shinkawa guchi	新川口	48
Shin minato	新湊	349
Shio zaki	潮埼(淡路島南西角)	46
——— kiken	——危險	46
Shiogo shima	鹽子島	533
Shiotsu kō	鹽津港	17
Shioya bana	鹽谷鼻	106
Shira ishi	白石(犬島諸島)	144
———	——(濃地島)	218
———	——(向島南東側)	270
———	——(廣島灣)	328
——— keitō-rippyō	——挂燈立標	328
——— bana	——鼻	358
——— jima	——島	227
——— seto	——瀨戸	228
——— saki	白埼	10
———	——(中島北角)	381
——— shima	白島	486
——— su	白洲	486
——— tōdai	——燈臺	486
Shiramine zōsensho	白峯造船所	339
Shiratori bana	白鳥鼻	380

Shimada gawa	島田川	447
——— jima	島田島	35
Shimo Futago jima	下二子島	383
——— ikada	下筏	138
——— kamagari shima	下蒲刈島	302
——— kami jima	シモカミ島	266
——— Kuras jima	下クラス島	174
——— Ma shima	下眞島	201
——— mizu shima	下水島	220
——— Kōzu se	下カウヅ瀨	448
——— Kimen shima	下二面島	196
——— ninai shima	下荷內島	401
——— no ishi	下ノ石	221
——— iwa	下ノ岩	246
——— noseki kaikyō	下關海峽	454
——— shinrohō	——針路法	492
——— chūō suidō	——中央水道	462
——— Minami suidō	——南水道	462
——— kita suidō	——北水道	461
——— dōtō	——導燈	461
——— kō	——港	472
——— kishō	——氣象	475
——— shio, chōryū	——潮、潮流	473
Shimonoye kō	下ノ江港	507
Shimo shizumo shō	下シヅモ礁	118
Shimotsui machi	下津井町	214
——— seto	下津井瀨戸	214
——— shio	——潮	215
Shimotsu ura	下津浦	16

Shōden se	ショウデン瀬	337
Shōdo shima	小豆島	101
Shōginokoma	將棋ノコマ	151
Shōkōgo jima	小皇后島	267
Shutō kojima	首頭小島	306
—— zaki	——埼	306
[Si sima]	四島	109
So shima	曾島	135
Sode ishi	ソデ石	323
Sogami se	三神瀬	12
Soniobandai shō	ソニヲバンダイ礁	244
Sono se	ソノ瀬	12
Sonono hana	園ノ鼻	18
Sotokaji zaki	外梶埼	277
Sowaye	ソワエ	105
Su shima	洲島	449
Sukiagari se	スキアガリ瀬	460
Sukubi jima	洲頸島	252
Sukumo shima	粭島	449
Sukune jima	宿根島	282
Sumitomo seiren-jo	住友製煉所	238
Sumoto kō	洲本港	51
———— tōkan	————燈竿	52
Suno hana	洲ノ鼻(下關海峽)	457
————	————(屋島北端)	370
Suō nada	周防灘	440
———— hokuhin	————北濱	442

Shirika baye	シリカ碆	22
Shirimi mura	尻海村	138
———— ura	——浦	138
Shiro ishi	白石(豐後水道西側)	509
————	——(來島海峽)	251
Shiro iwa	白岩	224
————	——(津久見灣)	508
—— se	白瀨(來島海峽)	250
—— yama	城山(德島市)	32
————	——(佛埼東方)	235
————	——(大濱)	250
Shirodashi shō	城出シ礁	264
Shiroga hana	城ヶ鼻	380
Shiroishi shō	(白石礁)布刈ノ洲	287
Shirokami jima	白神島	247
Shiroki yama	白木山	391
Shirono hana	城ノ鼻	146
Shirosaburō rippyō	四郎三郎立標	267
Shiroura wan	白浦灣	523
Shisaka jima	四坂島	244
[Shi-shaka sima]	美濃島	244
Shishi jima	志々島	204
Shishiga kuchi	獅子ヶ口	476
Shishimainotaka	獅子舞之高	35
Shishimizu yama	鹿水山	425
Shishi no mosaki	志々ノ藻先	205
Shitama kō	舌間港	522
Shi-uden yama	紫雲天山	211

Tadotsu machi kyōkyūhin	多度津町供給品	203
[Tagūsh bay]	比井灣	5
Taino mine	鯛ノ峯	393
—— uchi	鯛ノ内	319
Taishiga mo	太子ヶ藻	209
Taka iso	高磯	81
—— se keitō-rippyō	高瀬挂燈立標	480
Taka shima	鷹島(湯淺灣)	11
—— hakuchi	——泊地	11
——	——(津田灣)	100
——	高島(橘浦)	26
——	——(小豆島北東)	117
——	——(岡山港)	149
——	——(濃地諸島)	218
——	——(釣島水道)	378
——	——(奥地灣)	523
——	——(豐後水道北口)	505
——	——(宇和島灣)	524
——	——(志渡灣口)	156
—— yama	高山(大磯埼)	32
——	——(中島)	378
Takadowa shō	タカドワ礁	271
Takago iwa	高甲岩	509
Takahagi yama	高萩山	355
Takahira yama	高平山	510
Takaikami jima	高井神島	243
Takaimo ze	高芋瀬	460
Takamatsu shi	高松市	164
—— wan	——灣	163

Suō nada nampin	周防灘南濱	440
—— shinrohō	——針路法	439
Suwa saki	諏訪埼	519
Suzukizowai	スヾキゾワイ	227
Suzume iwa	雀岩	399
Suzumenoko jima	雀ノ子島	214
[Suzu mai no co gima]	——	214
Suzushi iso	スヾシ磯	35

T

Ta jima	田島	269
[Table bay]	屋島灣	162
Tachi ishi	立石	163
Tachibanano su	立花ノ洲	280
Tachibana ura	橘浦	24
—— shinrohō	——針路法	27
—— shio	——潮	27
—— shinrohō	——針路法	27
—— shio	——潮	27
Tadanomi machi	忠海町	289
—— wan	——灣	289
—— byōchi	——錨地	289
Tadara zaki	多々羅埼	305
Tadotsu	多度津	202
—— machi	——町	203

Takihama byōchi	多喜濱錨地	236
———— shio	————潮	236
Tako shima	太古島	117
—— zaki	蛸埼	185
———— yama	——山	185
Takogashira yama	蛸頭山	19
Takozowai	蛸ゾワイ	227
Takuma ura	詫間浦	206
———— sen-nan	———淺灘	207
Takura zaki	田倉埼	21
Tama mura	玉村	176
Tamakatsura yama	玉葛山	136
Tamashima machi	玉島町	222
Tamatsu shima	玉津島	268
Tanemura bana	種村鼻	353
[Tanga no igari]	小碇	119
[Tanga sima]	男鹿島	118
Tanikawa	谷川	52
Tanishi su	タニシ洲	256
Tano shima	田ノ島	376
Tanoshiri bana	田ノ尻鼻	415
Tarōbō	太郎ボウ	338
Tate ishi	建石	227
—— yama	館山	252
Tateba dashi	舘場出シ	387
—— jima	竪塲島	180
Tateishi yama	立石山	228
Tatsu shima	立島	396

Takamatsu wan byōchi	高松灣錨地	166
———— shinrohō	———針路法	165
Takami shima	高見島	194
———— sen-nan	———淺灘	194
——— yama	——山	280
Takanawa yama	高縄山	355
Takanokoshi bana	高ノ越鼻	220
Takanosu zaki	鷹ノ巣埼	525
Takaodo yama	高尾戸山	208
Takasago kō	高砂港	122
——— machi	——町	123
Takase keitō-rippyō	高瀬挂燈立標	480
Takasu misaki	高須岬	194
Takate shima	高手島	515
Takato yama	高戸山	195
Takatori yama	鷹取山	252
Takatsubo yama	高坪山	138
Takatsuki iwa	高月岩	215
——— no se	——ノ瀬	216
Taka yama	高山(北木島)	225
——— ishi	——石	362
Takazono	高ゾノ	47
Take shima	竹島(丸山埼附近)	452
———	——(岩松港附近)	531
[Take sima]	犬頭島	358
Takega shima	竹ヶ島	512
Takenoko jima	竹ノ子島	477
Taki yama	瀧山	276

Tokushima shi	德島市	32
Tokuyama machi	德山町	450
——— wan	——灣	449
Tomabari mura	苫張村	153
Tomari ura	泊浦(與居島)	361
——— yama	泊山	252
Tōmi yama	遠見山	158
Tomoga hama	友ヶ鼻	143
——— shima	——島	51
——— suidō	———水道	50
——— tōdai	———燈臺	51
Tomotsu	鞆津	265
——— byōchi	——錨地	265
——— shio	——潮	265
Tono shima	殿島	378
Tonoko jima	渡子島	318
Tonoshō machi	土庄町	110
Toraga hana	虎ヶ鼻	101
——— mine	——峯	153
Toramaru shō	寅丸礁	283
Tōri dashi	(トウリ出シ)舟瀨	482
Tori shima	鳥島	229
Toriage shima	取上島	131
Torii ishi	鳥居石	248
Tōrino bana	通リノ鼻	138
Tosadomari	土佐泊	33
Tosakajō yama	戸坂城山	511
Tōsen shima	唐船島	315

Tayūdono zaki	大夫殿埼	306
Te shima	手島(鹽飽諸島)	220
———	——(廣島灣)	325
———	豐島	170
——— tai	——堆	170
Tekage shima	手影島	134
Tenpozan tōdai	天保山燈臺	59
Tengai yama	テンガイ山	208
Teppōdamano se	鐵砲彈ノ瀨	443
Tera jima	寺島	174
[Three Brothers]	三ッ石	322
[Three rocks spit]	二面沙嘴	188
To ishi	ト石	111
— saki	門埼	44
— shima	戸島	528
Tō shima	東島	512
Tabi shima	鳶島	8
———	飛島(橘浦)	25
———	——(鳴門)	37
—— ga su	飛ヶ洲	457
——— fuhyō	———浮標	457
Todai bana	戸代鼻	252
Tōdo shima	遠渡島	528
Tōge shima	峠島	332
Toi shima	問島	223
Toishima sowa	トイシマソワ	266
Toiyaguchino seto	問屋口ノ瀨戸	450
Tokkuri bana	トックリ鼻	392
——— se	———瀨	392

Tsukumi wan byōchi	津久見灣錨地	509
Tsukumo jima	九十九島	253
——— zaki	———埼	234
Tsukune jima	津久根島	332
Tsukura ura	津倉浦	252
Tsukuye iwa	机岩	354
Tsumura jima	津村島	442
Tsuno mine	津ノ峯	27
Tsuru se	ツル瀨	533
——— shima	——島(兒島灣)	152
———	鶴島(湯淺灣)	11
———	——(鹿久居島南濱)	132
———	——(生名島北端)	311
———	釣島	363
——— tōdai	——燈臺	364
——— bana	——鼻	44
Tsurumi hantō	鶴海半島	136
——— wan	——灣	136
——— zaki	鶴見埼	516
Tsuta shima	蔦島	506
Tsutsuji shima	躑躅島	266
Tsuwaji shima	津和地島	384
[Tsuyi-no-hana]	雁來埼	92
Tsuzuki jima	續キ島	325
——— shima	ツヾキ島	323
Tukahara wan	(塚原灣)湯淺灣	10

Toyo shima	豐島(高井神島北方)	243
———	——(大崎下島西隣)	301
[Toyo sima]	問島	223
Toyora	豐浦	455
[Tru island]	辨天島(大崎灣)	16
[Triple island]	沖ノ島(引田灣)	96
Tsu shima	津島(來島海峽北口)	254
———	——(備讃瀨戸)	205
Tsuba shima	津波島	309
[Tsuba sima]	生名島	311
Tsubakitomari ura	椿泊浦	23
Tsubone jima	局島	172
Tsubu se	ツブ瀨	372
Tsubu shima	粒島	245
Tsuburi kō	津布里港	523
——— shō	ツブリ礁	148
Tsuda guchi	津田口	31
——— kō	——港	32
——— machi	——町	99
——— wan	——灣	99
——— byōchi	———錨地	100
Tsugai su	ツガヒ洲	358
Tsuganomaru yama	栂丸山	230
Tsugaru jima	津輕島	268
Tsuizaki jima	對崎島	308
Tsukuga shima	津久賀島	314
Tsukuka se	ツクカ瀨	448
Tsukumi shima	津久見島	508
——— wan	———灣	508

Uranaka bana	浦中鼻	442
Urume shima	ウルメ島	26
Uryū jima	有龍島	286
Ushi jima	牛島(豐後水道北口)	505
———	——(備讃瀨戸)	191
———	——(佐合ノ瀨戸西方)	445
Ushiga baye	牛ヶ鷺	289
——— se	牛ヶ瀨	526
Ushigakubi shima	牛ヶ首島	152
———	———	395
Ushimado kō	牛窓港	141
——— shinrohō	———針路法	142
——— shio	———潮	143
——— machi	——町	142
Ushino seto	牛ノ瀨戸	273
Ushinosu bana	牛ノ洲鼻	208
Usu iwa	臼岩	215
—— jima	臼島	314
—— se	臼瀨	426
Usuki machi	臼杵町	507
—— wan	——灣	507
Uta shima	歌島	381
[Utabo sima]	大多府島	133
Utasaki yama	歌崎山	381
Utatsu gawa	宇多津川	200
Uteno ura	臺ノ浦	295
Uwa jima	宇和島(家島群島)	119

U

U jima	鵜島(宇島)	307
Uchi umi	內海	36
—— yama	內山	377
—— gata	內潟	252
Uchino umi	內ノ海	106
——— shinrohō	———針路法	108
——— wan	內海灣	315
Uchi shizumo shō	內シヅモ礁	117
Uji shima	宇治島	263
Ujina jima	宇品島	332
—— ko	——港	333
——— shio	———潮	334
Uka shima	浮島(屋代島北岸)	406
Uki shima	——(姫島)	375
Uma iso	馬磯	106
—— se	馬瀨	445
Uma shima	馬島(來島海峽)	254
———	——(佐組島西方)	313
———	——(內海灣)	315
———	——(佐合瀨戸)	445
———	——(小六連島)	484
Umagami yama	馬神山	276
Umano hana	馬ノ鼻	152
Umeko shima	梅子島	378
Uno mura	宇野村	176
Unoki yama	卯ノ木山	447
Uo shima	魚島	242

Wakanoura wan	和歌浦灣	17
——— shio	———潮	19
Wakiga hana	脇ヶ鼻	413
Wakura jima	和合良島	484
Wanwan se	ワンワン瀬	306
Washigasu wan	鷲ヶ巣灣	363
Washiu zan	鷲羽山	181
Watarino iso	亙ノ磯	521
——— se	渡ノ瀬(岩松港附近)	531
[Wreck reef]	アン瀬	488

Y

Ya shima	屋島(平郡島南西)	370
——— byōchi	——錨地	370
———	——(高松灣東濱)	162
——— no higashize	——ノ東瀬	163
——— wan	——灣	162
———	矢島	513
Yagen dake	藥研岳	386
Yagura bana	矢倉鼻	208
——— ishi	——石	208
Yajindōno ishi	ヤヂンドウノ石	190
Yakata ishi keitō-rippyō	屋形石挂燈立標	336
Yakedashi iwa	ヤケダシ岩	115
Yakushi yama	藥師山	408
Yamada iso	山田磯	86
——— ura	——浦	86

Uwa shima	宇和島(三原瀬戸)	286
———	———(屋島西方)	372
——— kō	———港	525
——— byōchi	———錨地	526
——— shinrōhō	———針路法	527
——— machi	———町	526
——— wan	———灣	524
——— shio	———潮	527
Uwataro baye	ウワタロ瀬	511
Uzu iso	ウズ磯	254

W

Wada bana	和田鼻	28
——— misaki tōdai	——岬燈臺	74
Wada mura	和田村	406
Waka gawa	和歌川	18
——— ura dejima	——浦出島	18
——— yama shi	——山市	20
——— Kaze, Kikō	———風、氣候	20
Wakamatsu kō	若松港	489
——— shio	———潮	490
——— shinrohō	———針路法	491
——— tōdai	———燈臺	490
——— machi	——町	490
Wakame iso	ワカメ磯	255

Yeiryō zan	エイリヨウ山	355
Yemma bana	閻魔鼻	329
Yendo bana	エンド鼻	193
Yeno shima	江ノ島	241
—— ura	——浦	193
Ye saki tōdai	江崎燈臺	88
Yeta shima	江田島	339
—— uchi	——内	339
—— shio	——潮	340
Yo shima	四島	109
——	與島	189
Yodo gawa kaishū kōji	淀川改修工事	57
Yoji yama	與次山	96
Yojibei iwa	與次兵衛岩	478
—— keitō-rippyō	——挂燈立標	479
Yoki zaki	余木埼	234
Yokobe shima	横部島	226
Yoko se	横瀨	90
—— shima	横島(鶴海灣)	136
——	——(阿武音瀨戸)	269
——	——(三原瀨戸)	293
——	——(クダコ水道附近)	384
——	——(長島東角附近)	425
——	——(日振島東隣)	529
——	——(平城港口附近)	534
——	——(廣島灣)	323
Yokomakura shō	横枕礁	361

Yamanokamino su	(山ノ神ノ洲)大谷磯	284
Yamato shima	大和島(淡路)	89
Yanagino seto	柳ノ瀨戸	312
Yanai byōchi	柳井錨地	422
Yanaitsu machi	柳井津町	423
Yano kawa	矢ノ川	519
—— shima	——島	117
Yao se	八百瀨	202
Yashiro jima	屋代島	391
—— hokugan	——北岸	404
—— nangan	——南岸	392
Yasuno shima	ヤスノ島	152
Yawata se	八幡瀨	520
Yawatahama kō	——濱港	519
—— byōchi	——錨地	520
—— kiken	——危險	519
—— shio	——潮	520
—— machi	——町	520
Yayeko jima	八重子島	277
Yazayemon se	彌左衛門瀨	395
Ye shima	繪島	89
Yebigahire shō	エビガヒレ礁	323
Yeboshi iwa	烏帽子岩	337
—— se	——瀨	374
Yei saki	江井埼	91
—— ura	——浦	91
yama	——山	46

Yori shima	寄島	222
Yoroi jima	(鎧島)大兜島	158
—— zaki	鎧埼(丸山埼南方)	93
——	——(大兜島)	159
Yoshida	吉田	524
—— iso	——磯	242
—— kō	——港	525
—— machi	——町	525
—— wan	——灣(小豆島)	102
Yoshii gawa	吉井川	146
Yoshino gawa	吉野川	32
Yoshiura wan	吉浦灣	338
Yoshiwa mura	吉和村	274
Yuasa machi	湯淺町	13
—— wan	——灣	10
—— kyōkyūhin	——供給品	13
—— shinrohō	——針路法	13
[Yubi shima]	沖ノ島(阿那賀浦)	94
Yuge seto	弓削瀬戸	276
—— shima	——島	275
Yuno take	由布岳	436
—— yama	柚ノ山	170
Yura kō	由良港	48
—— shinrohō	——針路法	49
—— mura	——村	8
—— no uchi	——內	7
—— byōchi	——錨地	8
—— kyōkyūhin	——供給品	9

Yura saki	由良埼	532
—— seto	——瀬戸	50
—— wan	——灣	362
Yuri shima	由利島	364
Yurubuta jima	ユルブタ島	160
Yuu ura	由宇浦	393
Yuzuruha yama	諭羽山	48
Yuzuya shima	弓杖島	353

Z

Zuigenji yama	瑞嚴寺山	32

明治三十七年八月廿八日印刷
明治三十七年八月卅一日發行

定價金壹圓參錢

發行者　水路部

東京市京橋區八官町十九番地
印刷者　忠愛社　佐藤喜市

東京市麹町區有樂町一丁目一番地
販賣所　日本郵船株式會社

七十D-7